

Leading the Way to Excellence.

# JOPP

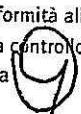
Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergartzem

Company  
GETRAG S.p.A.  
c/o Svegatrans S.r.l.  
Via dei Gerani 5  
70026 MODUGNO (BA)  
ITALIEN

216913

## Delivery note

Delivery note no./Date  
80497384 / 24.09.2018  
Order no./Pos./Date  
550003529802 / /  
Reference no./Date  
30007038 / 16.03.2016  
Customer no./Supplier no.  
55873 / 91000154  
Your Indication

| Pos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Material<br>Description<br>Customer material no.                                           | Quantity |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 0010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 233188<br>Anlaufscheibenverbund<br>2507519700<br>issue level: B<br>Order no.: 550003529802 | 3.600 PC |
| 0001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 600325<br>KLT6428Grau<br>KLT6428GRAU                                                       | 12 PC    |
| 0002                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 600248<br>DB0011 EUROPAL<br>DB0011EUROPAL                                                  | 1 PC     |
| 0003                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 600012<br>001208 Deckel<br>001208DECKEL                                                    | 1 PC     |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 3600<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 24.09.18<br>Firma: <br>180203317<br>5008616565<br>180203932 |                                                                                            |          |
| Delivery via: Schweitzer<br>Weights (Gross/Net): 105,700 KG / 28,800 KG<br>Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                            |          |

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applied exclusively.  
(Stand 09/2016) - Download: [www.jopp.com](http://www.jopp.com)

Jopp Plastics Technology GmbH · Veynastr. 8 · D-53894 Mechernich-Obergartzem  
Geschäftsführer: Gerhard Fitz, Klaus Gockler  
Registergericht: Amtsgericht Bonn, HRB 22429, USt-IdNr. DE201947616  
Commerzbank Schweinfurt · IBAN DE37 7934 0054 0657 7779 00, BIC COBADEFF793

[www.jopp.com](http://www.jopp.com)



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008436 vom 25.09.2018



18-008436

Ludwigsburg, 25.09.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH</b><br>Veynastrasse 8<br>53894 Mechernich                                                                                               |                                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                 |                                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>28.09.2018</b>             |                                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Mechernich</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>25.09.2018</b> |                                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réerves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                          |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                              | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>80497384</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>106</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                             |                                                             | <b>1,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            | <b>106,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                        |                                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                               |                                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                             |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                          |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                      |
| <b>20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY</b><br><b>D-53894 Mechernich</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                          |                                                             | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                            | <b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)<br>GETRAG SPA<br>I-70026 MODUGNO<br>28.09.2018<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica sul piano quantitativo"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                               |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 804 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604